

GEWITTER UND HOCHWASSER

im Monat August 1931



Cliché Publicitas N° 747

Photo Jos. Thewes, Ehenen

Das Hochwasser in Ehenen am 25. August 1931

Unser Bild zeigt den Anprall des Wassers an einer Brücke im Innern des Dorfes, sowie die Überschwemmung einer Straße, in welcher das Wasser in die Keller und in die Stallungen eindrang.



Cliché Publicitas N° 745

Photo Phil. Wilhelmus, Christnach (Larochette)

A Mullerthal après l'orage du 30 août 1931

Zum wolkenbruchartigen Gewitter vom 30. August 1931. — Unsere Photo, welche erst am folgenden Tage aufgenommen wurde, zeigt die Mühle Rausch-Mersch, in welcher Haus und Stallungen $\frac{1}{2}$ Meter unter Wasser standen, wobei 2 Schweine ertranken. Die Brücke, welche zum Anwesen führt, sowie ein großer Teil des Gartens wurden hinweggeschwemmt. Das Auto links mußte mit starken Seilen festgebunden werden, sonst hätte die ungestüme Flut es mitfortgerissen. Unser Herausgeber, welcher morgens von Grundhof aus die Promenade des «Fünfter» gemacht hatte und nachmittags durch die «Hollay» nach Berdorf wanderte, wurde von demselben Gewitter überrascht, als er von Berdorf sich nach Station Grundhof begeben wollte. Er konnte noch schnell nach Berdorf zurückflüchten und mußte den Abend und die Nacht bei spärlichem Kerzenlicht dort zubringen, weil der Blitz in die Umformerstation von Berdorf geschlagen hatte.